

EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

Istungidokument

LÕPLIK
A6-0313/2005

21.10.2005

***| **RAPORT**

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus meetmete kohta, mis on kavandatud viisade taotlemise ja andmise korra hõlbustamiseks olümpiapere liikmetele, kes osalevad 2006. aasta Torino olümpia ja/või paraolümpia talimängudel
(KOM(2005)0412 – C6-0275/2005 – 2005/0169(COD))

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

Raportöör: Stefano Zappalà

Kasutatud tähised

- * nõuandemenetlus
antud häälte enamus
- **I koostöömenetlus (esimene lugemine)
antud häälte enamus
- **II koostöömenetlus (teine lugemine)
antud häälte enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete hääleteenamus ühise seisukoha tagasiliikkamiseks või muutmiseks
- *** nõusolekumenetlus
parlamendi liikmete hääleteenamus, v.a EÜ asutamislepingu artiklites 105, 107, 161 ja 300 ning ELi lepingu artiklis 7 toodud juhtudel
- ***I kaasotsustamismenetlus (esimene lugemine)
antud häälte enamus
- ***II kaasotsustamismenetlus (teine lugemine)
antud häälte enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete hääleteenamus ühise seisukoha tagasiliikkamiseks või muutmiseks
- ***III kaasotsustamismenetlus (kolmas lugemine)
antud häälte enamus ühise teksti heakskiitmiseks

(Antud menetlus põhineb komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusloomega seotud tekstide kohta esitatud muudatusettepanekud

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutes tõstetakse muudetud tekst esile **paksus kalkkirjas**. Tavalises kalkkirjas märgistus on möeldud asjaomastele osakondadele abiks lõpliku teksti ettevalmistamisel ja tähistab neid õigusakti osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselged vead või puudused antud tõlkeversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul tuleb saada vastavate osakondade nõusolek.

SISUKORD

lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT..5	
EXPOSÉ DES MOTIFS	6
MENETLUS	8

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamenti ja nõukogu määrus meetmete kohta, mis on kavandatud viisade taotlemise ja andmise korra hõlbustamiseks olümpiapere liikmetele, kes osalevad 2006. aasta Torino olümpia ja/või paraolümpia talimängudel (KOM(2005)0412 – C6-0275/2005 – 2005/0169(COD))

(Kaasotsustamismenetlus: esimene lugemine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (KOM(2005)0412)¹;
 - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artikli 251 lõiget 2 ning artikli 62 punkti a ja punkti b alapunkti ii, mille alusel komisjon esitas Euroopa Parlamendile ettepaneku (C6-0275/2005);
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 51;
 - võttes arvesse kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni raportit (A6-0313/2005);
1. kiidab komisjoni ettepaneku heaks;
 2. palub komisjonil ettepaneku uesti Euroopa Parlamenti saata, kui ta kavatseb seda oluliselt muuta või selle teise tekstiga asendada;
 3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamenti seisukoht nõukogule ja komisjonile.

¹ ELTs seni avaldamata.

EXPOSÉ DES MOTIFS

1. Rappel

Le 15 juillet 2003, le Conseil a, après avoir consulté le Parlement européen¹, adopté le règlement (CE) n° 1295/2003², et ce en vue de simplifier les procédures de demande et de délivrance de visas Schengen pour les membres de la famille olympique qui devaient participer aux jeux olympiques et paralympiques organisés à Athènes en 2004.

La simplification des procédures devait permettre à la Grèce de respecter les obligations qui lui incombaient en vertu des dispositions de la Charte olympique. Il s'agissait en l'occurrence des dispositions figurant à l'article 65 de la Charte concernant la carte d'identité et d'accréditation olympique. Cet article stipule en effet que cette carte est un document qui autorise, avec le passeport ou document de voyage officiel de son titulaire, l'entrée dans le pays où est située la ville organisatrice des Jeux Olympiques. Ainsi, les membres de la famille olympique doivent pouvoir entrer sur le territoire de l'Etat où se déroulent les jeux sans devoir se soumettre à d'autres procédures ou formalités. L'objectif du règlement consistait précisément à faire droit à cette exigence, sans porter atteinte toutefois aux principes essentiels et au bon fonctionnement de l'espace Schengen.

2. Objectif et contenu de la présente proposition

Dans son rapport (voir supra), Marjo Matikainen-Kallström avait demandé qu'une évaluation de la mise en œuvre du règlement 1295/2003 soit effectuée en temps opportun pour permettre de tirer parti de cette première expérience au profit de l'organisation des jeux olympiques d'hiver de Turin.

De cette évaluation³ effectuée par la Commission sur la base d'un rapport remis par la Grèce, il ressort que, dans l'ensemble, les autorités grecques ne se sont heurtées à aucun problème majeur dans l'application des dispositions du règlement 1295/2003 . Ce qui a permis à la Commission d'en conclure que le régime de dérogation prévu par ledit règlement constituait un instrument flexible et efficace, qui ne compromettait pas le niveau de sécurité requis au sein de l'espace Schengen.

En raison du fonctionnement très satisfaisant du règlement (CE) n° 1295/2003, la présente proposition reproduit exactement ses dispositions, en se bornant à les adapter aux jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2006.

Ainsi, par dérogation aux dispositions de l'acquis Schengen, le demandeur de visa n'est pas tenu de se présenter personnellement aux services consulaires pour introduire sa demande de visa ni pour obtenir le visa, et la demande n'a pas à être présentée sur le formulaire uniforme prévu à cet effet. En outre, les exigences quant aux documents à produire à l'appui de la demande de visa sont allégées. Enfin, le visa n'est pas délivré sous forme de vignette, mais est censé se matérialiser au moyen d'un numéro spécifique figurant sur la carte d'accréditation

¹ Dans le cadre du rapport de Marjo Matikainen-Kallström, A5-0211/2003

² JO L 183 du 22 juillet 2003, p. 1.

³ SEC(2005)1051 du 11 août 2005.

pour les jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2006.

L'on notera que le système proposé ne porte nullement atteinte aux dispositions de l'acquis Schengen en ce qui concerne les vérifications et procédures applicables en matière de sécurité publique.

3. Remarques du rapporteur

Bien que la proposition à l'examen soit régie par la procédure de codécision, qui confère au Parlement européen un rôle accru par rapport à la démarche qui avait prévalu lors de l'examen de la proposition de règlement élaborée en vue des jeux olympiques d'Athènes¹, votre rapporteur est prêt à soutenir la proposition de la Commission sans y apporter d'amendements, dans la mesure où:

1. La nouvelle proposition est quasiment identique à la précédente. Elle en reproduit exactement les dispositions, en se limitant à les adapter aux jeux olympiques et paralympiques de Turin
2. Lors de l'examen de la première proposition de règlement par le Parlement européen dans le cadre de la procédure de consultation, tous les amendements proposés par le Parlement ont été repris par le Conseil et se retrouvent à présent dans la nouvelle proposition de règlement qui nous a été transmise;
3. Selon l'évaluation effectuée par la Commission sur la base de l'expérience acquise lors des jeux olympiques d'Athènes, les dispositions du règlement se sont avérées efficaces et ont permis qu'il soit dérogé aux modalités de délivrance des visas sans qu'il soit porté atteinte à la sécurité qui doit être garantie dans l'espace Schengen;
4. Pour assurer un bon déroulement des jeux olympiques et paralympiques de Turin, il est essentiel que le règlement y afférent entre en vigueur dans les meilleurs délais.

¹ Il s'agissait alors d'une consultation.

MENETLUS

Pealkiri	Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus meetmete kohta, mis on kavandatud viisade taotlemise ja andmise korra hõlbustamiseks olümpiapere liikmetele, kes osalevad 2006. aasta Torino olümpia ja/või paraolümpia talimängudel
Viited	KOM(2005)0412 – C6-0275/2005 – 2005/0169(COD)
EP-le esitamise kuupäev	7.9.2005
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	LIBE 27.9.2005
Nõuannev komisjon/nõuannevad komisjonid istungil teada andmise kuupäev	CULT 27.9.2005
Arvamuse esitamisest loobumine otsuse kuupäev	CULT 12.9.2005
Tõhustatud koostöö istungil teada andmise kuupäev	
Raportöör(id) nimetamise kuupäev	Stefano Zappalà 4.10.2005
Aseraportöör(id)	
Lihtsustatud menetlus – otsuse kuupäev	
Õigusliku aluse vaidlustamine JURI arvamuse kuupäev	
Rahaeraldise määra muutmine BUDG arvamuse kuupäev	
Konsulteerimine Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteega või regioonide komiteega – istungil otsuse tegemise kuupäev	
Konsulteerimine regioonide komiteega – istungil otsuse tegemise kuupäev	
Arutamine komisjonis	4.10.2005 13.10.2005
Vastuvõtmise kuupäev	13.10.2005
Lõpphääletuse tulemused	+: 20 -: 0 0: 0
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Alexander Nuno Alvaro, Mihael Brejc, Kathalijne Maria Buitenweg, Michael Cashman, Giusto Catania, Jean-Marie Cavada, Rosa Díez González, Timothy Kirkhope, Ewa Klamt, Magda Kósáné Kovács, Jaime Mayor Oreja, Martine Roure, Inger Segelström, Antonio Tajani, Stefano Zappalà
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed	Ignasi Guardans Cambó, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Javier Moreno Sánchez, Herbert Reul
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed (kodukorra art 178 lg 2)	Graham Watson
Esitamise kuupäev	21.10.2005
Märkused (andmed on saadaval ühes keeles)	...